







ՄԵՍՈՒ ԼԱՅՖ

ԼՈՒՏՈՒՆԻ ԱՊՈՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԲՆԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնադր 1843

Բայարձակ ապահովութիւն. — Չափաւոր ապահովագրի հնու- թեան համաձայն շահու առաւելութիւն. — Իրաւանց պահպանութիւն՝ ապահովագրի վը- ճարմանց յապաղումի պահուն. — Չափող պարագաներու մէջ անմիջական հաշուեյար- դարութիւն. — Եւհու բաժանում ամեն Հինի ՏԱՐԻՆ մէկ անգամ :

Ս. ԼԵՏՆԱՐ

Ընդհանուր ներկայացուցիչ եգիպտոսի

ԱՐՄԵՆԻԱՆ ԿԱՐԵՒՐԻ

(Մեզի համար)

«Արշալոյս» ի Ա. և Բ. թիւերը ստա- յող նոր բաժանորդներէն և ամեն անոնց- մէ, որոնք իրենց բաժանորդագիրը պիտի նորոգեն, կը խնդրուի որ հաճին իրենց բաժանորդագիրը հասցնել իրենց ընտրած միջոցով կամ Մանսա-բուրով, ուղղելով հետեւեալ հասցէին :

E. TOROSSIAN

Direct. Propr. du Journal Armenien «ARCHALOUYCE» LE CAIRE

ԿՕՇԿԱԿԱՐ

Պ. ԵՆ 3. ՊԵՏԻՐԲԱՆ ԵՂԱՐԱՐԻ

Պագար-Մուրուր p/a 39

Կուղէք ունենալ հմուտ վարպետի ձեռքէ ելած, ֆրանսական նորաձևութեանց համապատասխանող, սոքերը կոշտերու ցա- լերէն ազատ պահող և գիմնայիւն կոշիկ- ներ :

Դիմեցէ՛ք ի Պաղար-Մուրուր թիւ 39 խանութի մէջ հաստատուած Պէյրեան եղ- բարց, որոնց գործածած ապրանքներու տոկոճութիւնն և ձեւերու մասին ունեցած հորածութիւնը ամեն տարակարգ վեր է : Պէյրեան եղբարք իրենց յաճախորդաց ը- րած յանձնարարութիւնները փութով և մեծ խնամով կը պատրաստեն :

Բաւ է միայն մէկ անգամ գիմել ի- րենց ապահովագրէս մնայուն յաճախորդ պիտի լինիք :

ԳՐԱԳԵՐ ԵՒ ԹԵՐԹԵՐ

Ամերիկայի մեր ազգայնաց կը ծանուց- ուի թէ՛ Երբորդ ասրէլըջանի սկիզբէն «Արշա- լոյս» ի Գործակալութիւնը ստանձնած են ի Նի- գաիւ, Մ. Մ. Գարակապուտեան և ընկ. որոնք բացի «Արշալոյս» էն,

Բոժանորդագրութիւն կ'ընդունին նաև հետեւեալներէն :

ԱՆԱՀԻՏ, ազգային, գրական և զեղար- ուեստական ամսաթիւթ. տարեկան բաժանոր- զագին տար 2 :

ԳՈՒԹԱՆ, հանդէս հոգաբարձական և ճար- տարարուեստական, որ կը հրատարակուի փարի- շի մէջ ամիսը մէկ անգամ : Տարեկանն է Տ. 3. ճանապարհածախով միասին :

ԱՐԱՐԱՏ մեր միակ հին կրօնական Ամսա- գիրք՝ որ կը հրատարակուի Ս. Եջմիածին : Տա- րեկանն է մէկ տարու միայն :

Նամակազրոյժ կ'ընդունին, երբ ապազը- րանքը 50 սէնթ և պակաս է. իսկ աւելին հա- մար պէտք է գրաւ գրկել Money orderով և կամ registeret նամակով : Յանձնարարութիւնն- րը կանխիկ կը կատարուի :

Տեղեկութիւններ համար դիմել M. M. KARAGAYVOORIAN et Co.

61 West Huron St. CHICAGO III

ՀԱՅՍՏԱՆԻ ՊԱՆԴՈՎ

«ՕՐԻՆ ՀԱՃԻ ՏՈՒՏՈՒՄ»

Շասր-էլ-Պարիֆ փողոց ԱՂԻՔՍԱՆԻՐԻՍ

Գահիրէն և եգիպտոսի բոլոր ար- ռարձաններէն օգտօնութեան և մեկ- նուսի պատճառաւ Աղէքսանդրիա եկողնե- րուն կը ծանուցանենք թէ՛ պահանջ վարա- նելու կրնան գիմել մեր պանդոկը, որ միա- բուրթեան, ապահովութեան և օրաւէտու- թեան տեսակէտով և մանաւանդ ծախսայ- նաց զիրքով միակն է Աղէքսանդրիայ մէջ :

Օգտօնութեան համար ընտանեօք Ա- ղէքսանդրիա եկողներն, ամսական վարձ- քով և դիւրամատչելի գնով պիտի կրնան հանդստաւէտ և ծախսայիւրաց սենեակներ և ի հարկին արարքը մեր տրամադրելի ունենալ :

Աղէքսանդրիայ Հայկական պանդոկը գալ վաճառքողներն երկաթուղոյ կայարան հասնելու տունն, պէտք է ուշադրութիւն ընեն մեր թաղամասներուն կարճքին վրայ գտնուած «Պանդակ Հաֆի Գործի» յատ- կանշանին :

ՄԱՐԻ ՊՈՂՈՍԵԱՆ

ԳԱՌԼՈ Մ. ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ

ԵՒ ԸՆԿԵՐԻՔ

ՕՐԵԼ ՄՈՆՖԵՐԱԹՈ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Պատիւ ունինք ծանուցանել արդոյ հասարակութեան թէ վերջերս հաստատուած ըլլա- լով հրատարակ, կ'ընդունինք և կ'ստանձնենք ամեն տեսակ և ամեն ազգի ապրանքայ յանձ- նարարութիւնք, ինչպէս ժամացոյցի, գոնարեղենոց, արեւելեան և եւրոպական զանազան տե- սակ գունաւոր և ճերմակ քարերու, Գոյամպիական ֆոնօկրաֆիներու, ինչպէս նաև գրուած և անգիր խոզովակներու — գովան — (մեծաքանակ) և եւրոպական նրբաշիւս կոզովիկներու և հո- տեղենաց ևւայն :

Մասնաւորապէս համաձայնած լինելով Պոլսոյ Անաէլիպ (Մարտիրոս Պէյլիբեան) սան հետ, որուն ապրանքները մեծ գնահատման արժանացած են նոյն իսկ եւրոպական հրատարակաց վը- րայ, միշտ ի միջեր ունինք յիշեալ հանրածանօթ տան ամեն տեսակ ապրանքները, ինչպէս Re- producteur Andelib (ֆոնօկրաֆի անգ) որ անմիջելի է հրատարակին վրայ, և Գոյամպիական ֆոնօկրաֆիներու ներկայացուցիչ Մ. Պասաճեան սրբանշարման տարեկան կը զան : Մեր արտադրութեան տակ ունինք Անաէլիպ գործարանին զանազան նուագներն, ինչ- պէս Մանսոյի, Բանոն, Ուր ևւն. և ֆոնօկրաֆի համար սանկական եղանակներու վրայ չափ- ուած հին և նոր վարպետ երգողներու ընտիր Գոյամպիներ :

Կ'ստանձնենք կատարել Մարաշիկ ամեն տեսակ գործողութիւնք փութով և չափաւոր փոխարեւութեամբ : Կը գանձենք զանազան երկիրներու փոխանակ սղբեր :

Բաց ասան ընկերութիւնս Լոսանոն, Պոլսոյ, Գահիրէի, Եսֆայի և Երուսաղէմի մէջ իրը- թակիցներ ունենալով, կ'ստանձնէ այդ տեղերուն համար ամեն տեսակ ներածում ևւ արտածում :

Մեր հասցէն է CARLO M. BASMAJIAN et Cie. Okelle Monferato Alexandrie

Ս Ի Ն Կ Ե Ր

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄԻՉ Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԵՐ

Պալմաքի փողոց. Խաղէնպարի գեղեկագրութիւն, Պրիսթիլ Օլիէյի ճիշդ գիմաց, Գաթէ Տը Լա Պուրթի կից :

Հին եւ նոր ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲՈՂՈՐ ԲԱՂԱԲԵՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ 6500 ՄԱՆԱԿԱՎԱԿԵՐ, ՈՒՆԻ Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները Անկիլիսի նկնն են ևւ ստոյգով միջին գարս 17,000,000 ծախուած է :

400 է աւելի վիսայիսկներով ևւ մեայնելով վարձարուած, երաշխարեալ մեքենաներ :

ԱՐՄԵՆԻԱՆ ՄԵՆԻ ՎԱՐՉԱՏՐՈՒԹԻՒՆԻՔ

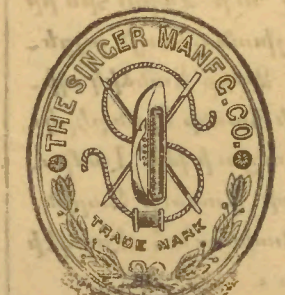
ԱՌԱՋԻՆ ՄԻՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական առուեստանաւորիսին մեջ ստացած է :

ՀԱՅԲԱՅՈՒՉ ԲՐՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅԵՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԻՐԻՆ ՀԱՅԲԱՅՈՒՉ ԱՆԳՂՈՅ ԿԱՅԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ԹԱԳԱՌՈՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԵԱՅ

ՀԱՅԲԱՅՈՒՉ Ե. Բ. ԱՅԻՎԱԿԱՆ ՏԱՆ

Կեղծ երէն զգուշանալ, ուշադրութիւն դարձնել իւ- րաքանչիւր մեքենայի վրայ ՍԻՆԿԵՐ ի յասկանելին :



Ձեր գաւազը կ'արդգոյ- թիւնենք, ՍԻՆԿԵՐ մեքենա- յից համար, յաճախորդաց ստաներուն մէջ :

Վճարմանց Դիւրութիւն

Փոխանակութիւն կ'ընտրուայից ևւ նորագութիւն ամեն կարգի մեքենայից

Գին չափման

ՏՅԻ ՄԻՉՈՒԱԼ ԼԱՅՑ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՅՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԻՆ ՀԱՐՈՒՍՏԵ ԵՒ ԿԱՐԵՒՐԻ

ԵՐԱՇԽԱՌԵԱԼ ԴՐԱՍԱԳՈՒԻ 1 ՄԵԼԵՍ 563 ՄԻԼՈՆ

Ապահովագրութեան կը բաժ- նէ ամենէն աւելի շահաբաժինները : Ապահովագրութեան արդէն վճարած է կամ ի նպատ իրենց գու- մարած է 3 ՄԻԼԻԱՐ 480 ՄԻԼԻՈՆ՝ որ գրեթէ աշխարհի ուրիշ սրէ է ըն- կերութեան մէկ միլեար աւելի է : ԳԵՂԻՔ ԵՎ ԱԻՉՈՅ ներկա, յարցոյցի ի Գահիրէ

Աշխարհի մէջ գտնուող ուրիշ օր և է ընկերութեան աւելի երաշխա- բարութիւններ, ընդարձակ գործառ- նութիւններ և հրատարակի վրայ ա- լելի ապահովագրութիւններ ունի և աւելի ապահովագրի կը գանձէ :

ԱԼԷՔՍԻՍ ԼԱՎԻՉՈՆ գլխաւոր գործակատար յ'Աղէքսանդրիա :

ԲԱՐՈՒՄԻ ԸՆՏԻՐ ԱՄՈՒԻ

Ա. Գ. Գ.

Ունեկինք միջին ցարք հոյ մը որ գիմար մասնէլ թէ՛ անուին ուլ մեծաքանակ սպառում կ'ունենայ և կրնայ կարեւոր շահ արտադրել : Առեւտրի այդ սպառեցն ալ օտարնե- րուն թողուած էր : Տիար Յակոբ Վարդանեան (Մանուսեանի քեռորդի) այժմ ամենաշնորհ անուին վաճա- րականութեամբ կ'ըրաղի եւ մեքենա բացած է օտարներուն դէմ :

Դիմեցէ՛ք իր միջերանոցը Սուգ-Առուար թիւ 17 ևւ 18 :

Անխարդախ կշիռ ևւ չափաւոր գին :

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ե. ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ

ԵՐԱ ԱԳՏԻՒՂ-ԱՋԻՉԻ ՄԻՉՈՐ

Օսմանիյե Դեղարանիս դիմացի փողոցին մեջ

Հ Բ Մ Ն Ե Ա Լ 1 Մ Ա Յ Ե Ս 1 9 0 0

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԵՆ

Յ. ՔՈՐՈՍՍԵԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆԻՆ մեջ կը պատրաստուին Հայերէն ևւ երոպական յեզուներով ամեն տեսակ հրատարակութիւններ, մասնաւոր խնամով :

Գիրքեր, Կանոնագիրներ, տեղեկագիրներ, շրջաբերականներ, Հրատար- գրեր, Տոմարներ, Այցեգրքեր, Մանագրքեր ևւ այլ ևւ այլ վաճառականական յանձնարարութիւններ կ'ընդունուին յախաւոր գներով :

Յանձնարարութիւն կը պանուն պէտք է համաձայնուած գնոյն կեար կանխիկ վճարել ևւ մնացեալը աւարտուեն անմիջապէս վերջ :

Տպարանը բաց է ամեն օր առաւօտուն ժամը 7 եւ 12 ևւ կես օրէ վերջ 2 եւ 7 ր :